

教宗方濟各誦唸三鐘經中：時刻準備好與天主相遇

教宗方濟各在11月8日的誦唸三鐘經活動中省思了當天福音內容，他邀請信眾時刻準備好與天主相遇，每天在天主的愛的啟發下善行。

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各11月8日在梵蒂岡宗座大樓書房窗口帶領信眾誦唸三鐘經。唸經前說：我們時常忘記，我們生命的目的是與天主的最終相遇。我們只想到現在，想到擁有、出眾、把自己安置好，就好像我們永遠不會離開(現世)到上主等候我們的另一個生命中去一樣。為了準備好與主相遇，我們應該從現在開始“與祂合作”，並且“在祂的愛的啟發下行善”。

當天福音記述十童女的比喻(瑪廿五 1-13)。教宗省思道，“她們受邀參加婚宴，婚宴是天國的象徵”。教宗提醒說，在耶穌的時代，婚宴是在晚上舉行的。受邀參加婚宴的人都拿著點燃的燈伴同新郎。但是有幾個糊塗的伴娘，沒有隨身帶油，而明智的伴娘在壺裡帶了油。新郎遲到了，她們都打盹睡着了。但是當新郎來到時，糊塗的童女的燈因為沒有油快要熄滅了，明智的



童女沒有給她們燈油，因為她們的燈油不敷所有童女的需要。如此一來，只有明智的童女與新郎共赴婚宴，而那些糊塗的童女去買油，回來後門關了，她們被拒之門外。教宗表示，“耶穌要告訴我們，必須做好準備來與祂相遇。不僅是在最後時刻與祂相遇，也努力在每天的生活中與祂相遇。為了與耶穌相遇，只有信德的燈還不夠，還需要愛德和善行的油”。

教宗接著解釋道，“信德真正的把我們與耶穌聯合在一起。就如保祿宗徒所說的，‘唯有以愛德行事的信德，才算什麼’(迦五 6)。就如那一些明智的童女所做的那樣。因此，“成為明智和

謹慎的人，意思是不會等到最後時刻來使自己的作為符合天主的恩寵，而是在此刻積極地符合天主的恩寵”。教宗說，“如果我們想在與主相遇時已做好準備，就必須從現在起與祂合作，並在祂的愛的啟發下行善”。

如果我們只想到現在，那麼我們的生命便不會結出果實。如果我們任由自己被有吸引力的事物、被尋求個人利益的願望來引導，那麼，我們的生命便不會結出果實。我們沒有為我們的燈準備燈油，在主來到之前，它便要熄滅了。

如果我們像明智的童女那樣，“知道醒悟，懂得以善行來符合天主的恩寵，那麼，我們便可以安心的等待新郎的到來”。教宗最後總結道，“上主會在我們睡着的時刻來到，但這不會讓我們擔心，因為我們已經把每天的善行作為燈油積蓄起來”。願聖母瑪利亞幫助我們，就如她所作的那樣，活出有作為的信德，這信德是一盞明燈，因著它，我們可以穿越死亡黑夜，直達生命的盛大喜宴。(圖：教宗主持誦唸三鐘經-ANSA)

聖愛快報

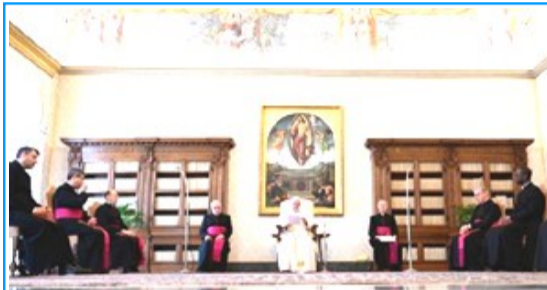
第576期

董事長：吳端華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

聖經金句

「你們就應彼此意見一致，同氣相愛，同心合意，思念同樣的事，以滿全我的喜樂。不論做什麼，不從私見，也不求虛榮，只存心謙下，彼此該想自己不如人；各人不可只顧自己的事，也該顧及別人的事。」(斐二：2-4)

教宗方濟各每週三公開接見：祈禱指導我們找到生活的正確方向



為遵循預防傳染的衛生措施，從11月4日起，教宗方濟各每週三的公開接見活動恢復在宗座大樓的圖書館內舉行，要理講授以遠程方式進行，即沒有信友在場。教宗11月4日的公開接見活動中以祈禱為題進行的要理講授，強調耶穌的表揚教導我們要盡快、常常及在靜默中祈禱，好能找到生活的正確方向。

(梵蒂岡新聞網)為了遵循預防傳染的衛生措施，從11月4日起，教宗方濟各每週三的公開接見活動恢復在宗座大樓的圖書館內舉行，要理

講授以遠程方式進行，即沒有信友在場。11月4日當天，教宗繼續以耶穌的祈禱為題進行要理講授。教宗首先表示，在耶穌的公開生活中，祂不斷求助於祈禱的力量。

教宗說：“耶穌的祈禱是一個奧妙的事實，我們僅僅能直觀地略見一斑，但是，它使我們能夠以正確的視角明白耶穌全部的使命。”

教宗把反思的重點放在《馬爾谷福音》第一章35到38節這段的記載：日落之後，人們把所有患病的人帶到耶穌跟前，耶穌治好了他們。但是在黎明前，耶穌消失了，祂退到一個荒涼的地方，在那裡祈禱。西滿和同祂在一起的人都去追尋祂，找到了祂，就向祂說：“眾人都找你呢！”耶穌回答說：“我必須到別的村鎮去

宣講，因為我是為這事來的”(谷-35-38)。

教宗解釋道，祈禱是引導耶穌航向的舵，指示祂使命行程的不是成就，不是別人的讚同，也不是“眾人都找你”這句話。而是一條艱難的路，耶穌在祈禱中聆聽並接受了天父的這個啟示。教宗引用《天主教教理》的話說，當“耶穌祈禱時，已在教導我們祈禱”(參閱《天主教教理》2607號)。因此，從耶穌祈禱的榜樣中我們可以獲得基督徒祈禱的特征。

教宗說，耶穌首先教導我們，祈禱“是一天中首要的願望”。沒有祈禱的日子會有使生活變得煩厭或無聊的危險，發生在我們身上的一切可能會變成負擔或令人迷失方向。耶穌教導我們聆聽，而祈禱主要是聆聽與天主相遇。

這樣，日常生活中的問題就不會成為障礙，而是天主親自向我們發出的的召喚，天主主要我們聆聽並與我們周遭的人相遇。

這樣，生活中的考驗便成為我們增進信德與愛德的良機。祈禱具有打開心智的廣闊視野和擴大心靈的力量。(圖：教宗公開接見活動)



印度基督徒舉行“解除賤民日”

印度天主教徒和新教徒為賤民爭取權益，於11月8日主日舉行了解除賤民日。今天，在13億印度人口中，賤民佔六分之一，基督徒和穆斯林被邊緣化的程度最嚴重。(圖：為賤民爭取權益示威活動- ANSA)

1950年情況發生了變化，總統下令修改這些權利，只授予印度教的賤民“預定種姓”(Scheduled Castes)的身份，並規定任何非印度教的信徒都不能被視為“預定種姓的成員”。之後，這項法令修訂了兩次，將錫克教徒和佛教徒包括在“預定種姓”內，基督徒和穆斯林則被排拒在外。

民佔六分之一，基督徒和穆斯林被邊緣化的程度最嚴重。1935年，英國統治印度期間曾設法消除社會歧視，授予屬於較低種姓或種姓外的公民，即賤民特別優惠。惠及的對象不分宗教信仰，印度教徒、穆斯林、基督徒、佛教徒和錫克教徒都受到同樣的待遇。

印度受新冠病毒疫情的打擊極為嚴重，如今感染的人數總計830萬，而且每天受到感染的人數持續增加，首都新德里創下最高負面記錄。在受感染的病患中許多是賤民，他們的生活和工作環境貧困及不穩定，常處在易受感染的危險中。由於他們的住區人口非常密集，又缺乏設施，因此預防措施較難實施。

印尼蘇門答臘北部在一個月內一位主教、三位司鐸因感染新冠相繼離世



在10月10日至11月7日期間，印尼教會有一位主教、三位司鐸因感染新冠相繼離世，他們都來自實武牙教區。

Bongsu Sinaga主教(圖)，他於10月20日確診感染新冠，在住院兩週後於11月7日晚間去世，享年79歲。西納加曾於2009年至2018年擔任棉蘭總主教，後於2018年12月8日年屆75歲退休，因幾週後實武牙主教去世，西納加被任命為該教區宗座署理。

實武牙教區因新冠去世的三位司鐸為：47歲的瑟法斯(Servatius Sihotang)司鐸、86歲的泰奧菲勒(Theophile Odenthal)司鐸和89歲的巴納巴斯(Barnabas Johan Winkler)司鐸。他們分別於10月10日、10月29日和11月6日去世。

【世界窮人日】非洲薩赫勒地區有2400萬人需要援助

教宗方濟各於2016年慈悲禧年閉幕之際，宣佈每年的常年期第三十三主日為世界窮人日，以號召整個基督徒團體向窮人、弱小者，以及那些尊嚴被踐踏的男女，伸出援助之手。

今年的世界窮人日是在今天(11月15日)，讓我們把目光投向非洲薩赫勒地區有需要的人們。據梵蒂岡新聞網援引聯合國人道主義事務辦公室數據，該地區今年有2400萬人需要援助，這是該地區有記錄以來的最高數字。此外，該地區還有超過400萬人流離失所。

另據聯合國兒童基金會稱，薩赫勒地區有超過800萬兒童在挨餓，60%的兒童患有嚴重的營養不良，三分之一0-5歲的兒童有嚴重的生長問題。聯合國反飢餓行動宣傳負責人拉古薩(Orazio Ragusa Stumliolo)表示，全世界每年約有230萬名兒童，因缺乏足夠的食物而死亡，如果人們能提供幫助的話，僅僅六個星期的治療就足以使嚴重營養不良的孩子重新站立起來，



這些治療可以真正解決薩赫勒地區及世界其它地區兒童營養不良的緊急情況。

此外，拉古薩指出，據認為到了2030年，全世界將會出現2900萬新的貧困人口。因此，他呼籲國際社會對此提出補救方法。

11月13日，聯合國反飢餓行動頒發“與飢餓抗爭”文學獎，獎勵那些能夠關注貧窮問題的作品。拉古薩總結說：“這是我們強烈渴望的一個倡議，目的是讓文化參與在世界範圍內，與飢餓和營養不良的抗爭。”(真理文化)

菲律賓北部36個堂區遭洪水肆虐 教會展開援助

一周前登陸菲律賓的強颱風“環高”，已在當地造成至少67人死亡，40萬人流離失所，110萬人受到影響。此外，“環高”所帶來的強降雨，還導致該國北部地區洪水肆虐(圖)，Tuguegarao總教區有36個堂區因此受到影響。



據LICAS新聞網報導，土格加勞總教區社會行動主任Andres Semana Jr.司鐸表示：有一些堂區已開放教堂，作為應急避難所。同時，該總教區Iligan教區也已經對相鄰受災教區展開幫助。伊拉甘教區社會行動主任Carlito Sarte司鐸強調，現階段，人們能做的就是祈禱和互相幫助。因此儘管能力有限，教會也將盡所能回應人們

的需要。此外，土格加勞總教區Ricardo Baccay總主教向受災群眾表示慰問並指出，雖有些災民在面對洪水帶來的困難時，表現出更強的韌性和決心，但我們仍鼓勵那些有能力幫助他人的人們，向有需要的兄弟姐妹伸出援手。



向萬民福傳 大流行的典範

只有當一個人對耶穌基督充滿信心時，才可能“走出”自己的文化和國家。這會造成差異。許多人認為，大流行意味著封閉、孤立、害怕被傳染、不感興趣、沮喪、虛無主義。其他許多人則認為，這代表了走出去，培育，安慰，哭泣，希望。傳教士不僅是人道主義工作者。我們可以送給世界的最大禮物不是幸福，而是信仰本身。

(亞洲新聞)-隨著大流行肆虐全球，出國旅行變得越來越困難，從一個國家到另一個國家需要強制性隔離，那麼，在非基督教國家談論傳教使命有意義嗎？

此外，隨著意大利和世界各國深陷經濟危機，曾經富裕的地區也開始出現貧困人口，我國的長者和青年都迷失了方向，仍然希望在國外做傳教士，宣揚常被視

為“外國”宗教的信，這種想法真的對嗎？我們宗座外方傳教會的傳教士對此表示

堅信不疑。大流行、病逝者、醫療不安全的悲劇，以及令我們生活不安的封鎖，此外，在面對病逝的朋友及我們的孤獨和無助時，這問題再次出現：生命的價值何在？我們所追求的幸福和健康是否足以使人幸福？

幸福只能是一個巨大的愛，在這個愛面前，一個人會感到被接納和安慰。這就是信仰和使命的原因。信德首先是發現，被天主前所未有地愛過的經歷不會背叛你，並在與他為伴的某人的友誼中，感受過這種愛。

這種愛使人敢於挑戰大流行。在此期間，有司鐸為身患絕症的人提供安慰，有時他們自己也會死於Covid-19。也有付出許多的醫生和護士。印度成為亞洲確診人數排名第三的國家，在完全封鎖的情況下，每個堂區都為窮人、臨時工設立了食堂，商店和工廠被關閉導致數百萬臨時工一下失去了工作、工資、房子和食物。許多人認為，大流行意味著封閉、孤立、害怕被傳染、不感興趣、沮喪、虛無主義。其他許多人則認為，這代表了走出去，培育，安慰，哭泣，希望。2020年世界傳教節於10月18日在意大利慶祝，教宗在2020年《世界傳教節文告》中寫道：“我們真的很害怕、很迷茫。痛苦和死亡，使我們經歷了人類的脆弱。但同時，我們都對生命和擺脫邪惡有著強烈的渴望。在這情況下，傳教使命的呼叫、因著對天主和近人的愛而走出自己的呼籲都變成了分享，服務，代禱的機會。天主交託給每人的使命，使我們從恐懼和封閉的自我，通過自我奉獻轉變為重新發現和更新的自我。(二之一)(這篇文章曾在《Ortobene》周刊發表-作者Bernardo Cervellera)